

ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE KOMISJI (UE) NR 1402/2013

z dnia 19 grudnia 2013 r.

wprowadzające odliczenia od kwot połowowych w roku 2013 dla niektórych stad z powodu przełowienia innych stad w poprzednich latach i zmieniające rozporządzenie wykonawcze (UE) nr 770/2013 w zakresie wielkości odliczeń w następnych latach

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 1224/2009 z dnia 20 listopada 2009 r. ustanawiające wspólnotowy system kontroli w celu zapewnienia przestrzegania przepisów wspólnej polityki rybołówstwa, zmieniające rozporządzenia (WE) nr 847/96, (WE) nr 2371/2002, (WE) nr 811/2004, (WE) nr 768/2005, (WE) nr 2115/2005, (WE) nr 2166/2005, (WE) nr 388/2006, (WE) nr 509/2007, (WE) nr 676/2007, (WE) nr 1098/2007, (WE) nr 1300/2008, (WE) nr 1342/2008 i uchylające rozporządzenia (EWG) nr 2847/93, (WE) nr 1627/94 oraz (WE) nr 1966/2006 ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 105 ust. 1, 2, 3 i 5,

a także mając na uwadze, co następuje:

(1) Kwoty połowowe na 2012 r. określono w:

- rozporządzeniu Rady (UE) nr 1225/2010 z dnia 13 grudnia 2010 r. ustalającym na lata 2011 i 2012 uprawnienia do połowów dla statków UE dotyczące stad niektórych gatunków ryb głębinowych ⁽²⁾,
- rozporządzeniu Rady (UE) nr 1256/2011 z dnia 30 listopada 2011 r. w sprawie ustalenia uprawnień do połowów na 2012 rok dla pewnych stad ryb i grup stad ryb stosowanym na wodach Morza Bałtyckiego oraz zmiany rozporządzenia (UE) nr 1124/2010 ⁽³⁾,
- rozporządzeniu Rady (UE) nr 5/2012 z dnia 19 grudnia 2011 r. ustalającym uprawnienia do połowów na 2012 rok dla niektórych stad ryb i grup stad ryb, mające zastosowanie na wodach Morza Czarnego ⁽⁴⁾,
- rozporządzeniu Rady (UE) nr 43/2012 z dnia 17 stycznia 2012 r. ustalającym uprawnienia do połowów dla statków UE na 2012 r. w odniesieniu do pewnych stad ryb i grup stad ryb, które nie są przedmiotem negocjacji lub umów międzynarodowych ⁽⁵⁾ oraz

— rozporządzeniu Rady (UE) nr 44/2012 z dnia 17 stycznia 2012 r. ustalającym uprawnienia do połowów na 2012 r. dostępne na wodach UE oraz – dla statków UE – na określonych wodach nienależących do Unii w odniesieniu do pewnych stad ryb i grup stad ryb, które są przedmiotem negocjacji lub umów międzynarodowych ⁽⁶⁾.

(2) Kwoty połowowe na 2013 r. określono w:

- rozporządzeniu Rady (UE) nr 1262/2012 z dnia 20 grudnia 2012 r. ustalającym na lata 2013 i 2014 uprawnienia do połowów dla unijnych statków rybackich dotyczące niektórych stad ryb głębinowych ⁽⁷⁾,
- rozporządzeniu Rady (UE) nr 1088/2012 z dnia 20 listopada 2012 r. ustalającym uprawnienia do połowów na rok 2013 w odniesieniu do pewnych stad ryb i grup stad ryb w Morzu Bałtyckim ⁽⁸⁾,
- rozporządzeniu Rady (UE) nr 1261/2012 z dnia 20 grudnia 2012 r. ustalającym uprawnienia do połowów na 2013 rok dla niektórych stad ryb i grup stad ryb, mające zastosowanie na wodach Morza Czarnego ⁽⁹⁾,
- rozporządzeniu Rady (UE) nr 39/2013 z dnia 21 stycznia 2013 r. ustalającym uprawnienia do połowów dla statków UE na 2013 r. w odniesieniu do pewnych stad ryb i grup stad ryb, które nie są przedmiotem negocjacji lub umów międzynarodowych ⁽¹⁰⁾ oraz
- rozporządzeniu Rady (UE) nr 40/2013 z dnia 21 stycznia 2013 r. ustalającym uprawnienia do połowów na 2013 r. dostępne w wodach UE oraz – dla statków UE – na określonych wodach nienależących do Unii w odniesieniu do pewnych stad ryb i grup stad ryb, które są przedmiotem negocjacji lub umów międzynarodowych ⁽¹¹⁾.

⁽¹⁾ Dz.U. L 343 z 22.12.2009, s. 1.⁽²⁾ Dz.U. L 336 z 21.12.2010, s. 1.⁽³⁾ Dz.U. L 320 z 3.12.2011, s. 3.⁽⁴⁾ Dz.U. L 3 z 6.1.2012, s. 1.⁽⁵⁾ Dz.U. L 25 z 27.1.2012, s. 1.⁽⁶⁾ Dz.U. L 25 z 27.1.2012, s. 55.⁽⁷⁾ Dz.U. L 356 z 22.12.2012, s. 22.⁽⁸⁾ Dz.U. L 323 z 22.11.2012, s. 2.⁽⁹⁾ Dz.U. L 356 z 22.12.2012, s. 19.⁽¹⁰⁾ Dz.U. L 23 z 25.1.2013, s. 1.⁽¹¹⁾ Dz.U. L 23 z 25.1.2013, s. 54.

- (3) Zgodnie z art. 105 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 1224/2009 Komisja dokonuje odliczeń od przyszłych kwot połowowych danego państwa członkowskiego, gdy ustali, że to państwo członkowskie przekroczyło kwoty połowowe, które zostały mu przyznane.
- (4) Artykuł 105 ust. 5 rozporządzenia (WE) nr 1224/2009 stanowi, że jeżeli dokonanie odliczeń od kwoty dla danego stada w roku następującym po roku, w którym doszło do przełowienia, nie jest możliwe, ponieważ danemu państwu członkowskiemu nie przyznano stosownej kwoty, odliczenie zostanie dokonane w odniesieniu do innych stad w tym samym obszarze geograficznym lub o tej samej wartości handlowej. Zgodnie z komunikatem Komisji 2012/C 72/07⁽¹⁾ najlepiej, by odliczenia takie były dokonywane w odniesieniu do stad poławianych przez tę samą flotę, która dokonała przełowienia, z uwzględnieniem potrzeby unikania odrzutów w połowach wielogatunkowych.
- (5) W przypadku niektórych państw członkowskich nie można było wprowadzić odliczeń od kwot przyznanych na mocy rozporządzenia wykonawczego (UE) nr 770/2013 w odniesieniu do przełowionych stad, ponieważ państwa te nie dysponowały takimi kwotami w 2013 r.
- (6) Zasięgnięto opinii zainteresowanych państw członkowskich w kwestii proponowanych odliczeń od kwot przyznanych w odniesieniu do stad innych niż przełowione.
- (7) Litwa dokonała przełowienia stada ostroboka JAX/2A-14 (ostrobok i powiązane przyłowy w wodach UE obszarów ICES IIa i IVa, w obszarach ICES VI, VIIa-c, VIIe-k, VIIIa, VIIIb, VIII d i VIII e, w wodach UE i wodach międzynarodowych obszaru ICES Vb oraz wodach międzynarodowych obszarów ICES XII i XIV) o 606,119 tony. Nie dysponując dostępną kwotą na stado JAX/2A-14 w 2013 r., Litwa poprosiła o dokonanie odliczenia od kwoty na stado argentyńskie wielkiej w tym samym obszarze geograficznym ARU/567. (stado argentyńskie wielkiej w wodach UE i wodach międzynarodowych obszarów ICES V, VI i VII). Uwzględniając fakt, że Litwa przedstawiła dowody na istnienie poważnej różnicy w średniej wartości handlowej obu przedmiotowych gatunków w danym okresie oraz uznając, że status ochrony obydwu przedmiotowych gatunków jest porównywalny, kwotę odliczenia należy ustalić na 400 ton ARU/567.
- (8) Odliczenia od kwot na inne stada niż te, które uległy przełowieniu, przewidziane w niniejszym rozporządzeniu, mają zastosowanie bez uszczerbku dla odliczeń mających zastosowanie do kwot w 2013 r. zgodnie z rozporządzeniem Komisji
- (UE) nr 165/2011⁽²⁾;
- Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 185/2013⁽³⁾.
- (9) Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 770/2013⁽⁴⁾ ustanowiło odliczenia od kwot połowowych w roku 2013 dla niektórych stad z powodu przełowienia tych stad w poprzednich latach.
- (10) Niektóre odliczenia określone w rozporządzeniu wykonawczym (UE) nr 770/2013 okazały się większe niż dostosowana kwota dostępna w 2013 r. i w konsekwencji nie mogą być w całości uwzględnione w tej kwocie. Zgodnie z komunikatem Komisji 2012/C 72/07 pozostała część powinna zostać odliczona od kwot przydzielonych na kolejne lata.
- (11) Należy zatem odpowiednio zmienić rozporządzenie wykonawcze (UE) nr 770/2013.

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

1. Kwoty połowowe na rok 2013, o których mowa w załączniku I do niniejszego rozporządzenia, zmniejsza się poprzez zastosowanie odliczeń w odniesieniu do innych stad, określonych w tym załączniku.

2. Przepisy ust. 1 mają zastosowanie bez uszczerbku dla odliczeń przewidzianych w rozporządzeniach (UE) nr 165/2011 oraz rozporządzeniu wykonawczym (UE) nr 185/2013.

Artykuł 2

Załącznik do rozporządzenia wykonawczego (UE) nr 770/2013 zastępuje się tekstem znajdującym się w załączniku II do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 3

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie siódmego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

⁽¹⁾ Dz.U. C 72 z 10.3.2012, s. 27.

⁽²⁾ Rozporządzenie Komisji (UE) nr 165/2011 z dnia 22 lutego 2011 r. przewidujące odliczenia od niektórych kwot połowowych dla makreli przydzielonych Hiszpanii na 2011 r. oraz na kolejne lata z powodu przełowienia w 2010 r. (Dz.U. L 48 z 23.2.2011, s. 11).

⁽³⁾ Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 185/2013 z dnia 5 marca 2013 r. przewidujące odliczenia od niektórych kwot połowowych przydzielonych Hiszpanii na 2013 r. oraz na kolejne lata z powodu przełowienia w 2009 r. kwoty połowowej dla makreli (Dz.U. L 62 z 6.3.2013, s. 62).

⁽⁴⁾ Dz.U. L 215 z 10.8.2013, s. 1.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 19 grudnia 2013 r.

W imieniu Komisji
José Manuel BARROSO
Przewodniczący

ZAŁĄCZNIK I

ODLICZENIA OD KWOT W ODNIESIENIU DO STAD INNYCH NIŻ PRZEŁOWIONE

Państwo członkowskie	Kod gatunku	Kod obszaru	Nazwa gatunku	Nazwa obszaru	Wylądunki objęte zezwoleniami w 2012 r. (całkowita dostosowana ilość w tonach) ⁽¹⁾	Całkowite połowy w 2012 r. (ilość w tonach)	Wykorzystanie kwoty (w %)	Wielkość przełowienia w stosunku do wylądunków objętych zezwoleniami (ilość w tonach)	Mnożnik ⁽²⁾	Mnożnik dodatkowy ⁽³⁾	Pozostałe odliczenia z 2012 r. ⁽⁴⁾ (ilość w tonach)	Pozostała różnica ⁽⁵⁾ (ilość w tonach)	Odliczenia za 2013 r. (ilość w tonach)
DK	DGS	03A-C.	Koleń	wody UE obszaru IIIa	0	0,82	Nie dotyczy	0,82	/	/	/	/	0,82

Odliczenia, których należy dokonać w odniesieniu do następującego stada

DK	NEP	3A/BCD	Homarzec	IIIa; wody UE podrejonów 22–32	/	/	/	/	/	/	/	/	0,82
DK	DGS	2AC4-C	Koleń	wody UE obszarów IIa oraz IV	0	1,29	Nie dotyczy	1,29	/	/	/	/	1,29

Odliczenia, których należy dokonać w odniesieniu do następującego stada

DK	NEP	2AC4-C	Homarzec	wody UE obszarów IIa oraz IV	/	/	/	/	/	/	/	/	1,29
DK	OTH	1N2AB.	Inne gatunki	wody Norwegii obszarów I oraz II	0	4,74	Nie dotyczy	4,74	/	/	/	/	4,74

Odliczenia, których należy dokonać w odniesieniu do następującego stada

DK	HAD	2AC4.	Plamiak	IV; wody UE obszaru IIa	/	/	/	/	/	/	/	/	4,74
DK	POR	3-1234	Żarłacz śledziowy, lamna	Wody Gujany Francuskiej, cieśnina Kattegat; wody UE cieśniny Skagerrak i obszarów I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII oraz XIV; wody UE obszarów CECAF 34.1.1, 34.1.2 oraz 34.2	0	0,32	Nie dotyczy	0,32	/	/	/	/	0,32

Państwo członkowskie	Kod gatunku	Kod obszaru	Nazwa gatunku	Nazwa obszaru	Wylądunki objęte zezwoleniami w 2012 r. (całkowita dostosowana ilość w tonach) ⁽¹⁾	Całkowite połowy w 2012 r. (ilość w tonach)	Wykorzystanie kwoty (w %)	Wielkość przełowienia w stosunku do wylądunków objętych zezwoleniami (ilość w tonach)	Mnożnik ⁽²⁾	Mnożnik dodatkowy ⁽³⁾	Pozostałe odliczenia z 2012 r. ⁽⁴⁾ (ilość w tonach)	Pozostała różnica ⁽⁵⁾ (ilość w tonach)	Odliczenia za 2013 r. (ilość w tonach)
----------------------	-------------	-------------	---------------	---------------	---	---	---------------------------	---	------------------------	----------------------------------	--	---	--

Odliczenia, których należy dokonać w odniesieniu do następującego stada

DK	ANF	2AC4-C	Żabnicowate	wody UE obszarów IIa oraz IV	/	/	/	/	/	/	/	/	0,32
DE	DGS	2AC4-C	Koleń	wody UE obszarów IIa oraz IV	0	0,87	Nie dotyczy	0,87	/	/	/	/	0,87

Odliczenia, których należy dokonać w odniesieniu do następującego stada

DE	LIN	04-C	Molwa	Wody UE obszaru IV	/	/	/	/	/	/	/	/	0,87
ES	DGS	15X14	Koleń	Wody UE i wody międzynarodowe obszarów I, V, VI, VII, VIII, XII oraz XIV	0	5	Nie dotyczy	5	/	/	/	/	5

Odliczenia, których należy dokonać w odniesieniu do następującego stada

ES	NEP	07.	Homarzec	VII	/	/	/	/	/	/	/	/	5
ES	DWS	56789-	Rekiny głębinowe	Wody UE i wody międzynarodowe obszarów V, VI, VII, VIII	0	11,79	Nie dotyczy	11,79	/	/	/	/	11,79

Odliczenia, których należy dokonać w odniesieniu do następującego stada

ES	BLI	12INT-	Molwa niebieska	Wody międzynarodowe obszaru XII	/	/	/	/	/	/	/	/	11,79
ES	HAD	7X7A34	Plamiak	VIIIb-k, VIII, IX oraz X; wody UE obszaru CECAF 34.1.1	106	106,08	100,08	0,08	/	/	/	/	0,08

Państwo członkowskie	Kod gatunku	Kod obszaru	Nazwa gatunku	Nazwa obszaru	Wylądunki objęte zezwoleniami w 2012 r. (całkowita dostosowana ilość w tonach) ⁽¹⁾	Całkowite połowy w 2012 r. (ilość w tonach)	Wykorzystanie kwoty (w %)	Wielkość przełowienia w stosunku do wylądunków objętych zezwoleniami (ilość w tonach)	Mnożnik ⁽²⁾	Mnożnik dodatkowy ⁽³⁾	Pozostałe odliczenia z 2012 r. ⁽⁴⁾ (ilość w tonach)	Pozostała różnica ⁽⁵⁾ (ilość w tonach)	Odliczenia za 2013 r. (ilość w tonach)
Odliczenia, których należy dokonać w odniesieniu do następującego stada													
ES	HKE	571214	Morszczuk europejski	VI oraz VII; Wody UE i wody międzynarodowe obszaru Vb; Wody międzynarodowe obszarów XII oraz XIV	/	/	/	/	/	/	/	/	0,08
ES	ORY	1CX14	Gardłosz atlantycki	Wody UE i wody międzynarodowe obszarów I, II, III, IV, V, VIII, IX, X, XII oraz XIV	0	0,16	Nie dotyczy	0,16	/	/	/	/	0,16
Odliczenia, których należy dokonać w odniesieniu do następującego stada													
ES	BLI	12INT.	Molwa niebieska	Wody międzynarodowe obszaru XII	/	/	/	/	/	/	/	/	0,16
ES	POK	56-14	Czarniak	VI; wody UE i wody międzynarodowe obszarów Vb, XII oraz XIV	13	13,1	100,77	0,10	/	/	27,60	/	27,70
Odliczenia, których należy dokonać w odniesieniu do następującego stada													
ES	RNG	8X14.	Buławik czarny	Wody UE i wody międzynarodowe obszarów VIII, IX, X, XII oraz XIV	/	/	/	/	/	/	/	/	27,7
ES	POR	3-1234	Żarłacz śledziowy, lamna	Wody Gujany Francuskiej, cieśnina Kattegat; Wody UE cieśniny Skagerrak i obszarów I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII oraz XIV; Wody UE obszarów CEEAF 34.1.1, 34.1.2 oraz 34.2	0	0,01	Nie dotyczy	0,01	/	/	/	/	0,01

Państwo członkowskie	Kod gatunku	Kod obszaru	Nazwa gatunku	Nazwa obszaru	Wylądunki objęte zezwoleniami w 2012 r. (całkowita dostosowana ilość w tonach) ⁽¹⁾	Całkowite połowy w 2012 r. (ilość w tonach)	Wykorzystanie kwoty (w %)	Wielkość przełowienia w stosunku do wylądunków objętych zezwoleniami (ilość w tonach)	Mnożnik ⁽²⁾	Mnożnik dodatkowy ⁽³⁾	Pozostałe odliczenia z 2012 r. ⁽⁴⁾ (ilość w tonach)	Pozostała różnica ⁽⁵⁾ (ilość w tonach)	Odliczenia za 2013 r. (ilość w tonach)
----------------------	-------------	-------------	---------------	---------------	---	---	---------------------------	---	------------------------	----------------------------------	--	---	--

Odliczenia, których należy dokonać w odniesieniu do następującego stada

ES	ANF	2AC4-C	Żabnicowate	wody UE obszarów IIa oraz IV	/	/	/	/	/	/	/	/	0,01
LT	JAX	2A-14	Ostrobok i powiązane przyłowy	Wody UE obszarów IIa, IVa; VI, VIIa-c, VIIe-k, VIIIa, VIIIb, VIIIc oraz VIIIe; Wody UE i wody międzynarodowe obszaru Vb; Wody międzynarodowe obszarów XII oraz XIV	1 840	1 838,319	99,91	- 1,681	/	/	608,80	/	606,119

Odliczenia, których należy dokonać w odniesieniu do następującego stada

LT	ARU	567.	Argentyna wielka	Wody UE i wody międzynarodowe obszarów V, VI oraz VII	/	/	/	/	/	/	/	/	400
NL	BSF	56712-	Pałasz czarny	Wody UE i wody międzynarodowe obszarów V, VI, VII oraz XII	0	0	0	/	/	/	/	5	5

Odliczenia, których należy dokonać w odniesieniu do następującego stada

NL	GFB	567-	Widlak biały	Wody UE i wody międzynarodowe obszarów V, VI oraz VII	/	/	/	/	/	/	/	/	5
NL	DGS	15X14	Koleń	Wody UE i wody międzynarodowe obszarów I, V, VI, VII, VIII, XII oraz XIV	0	1,622	Nie dotyczy	1,622	/	/	/	/	1,622

Państwo członkowskie	Kod gatunku	Kod obszaru	Nazwa gatunku	Nazwa obszaru	Wylądunki objęte zezwoleniami w 2012 r. (całkowita dostosowana ilość w tonach) ⁽¹⁾	Całkowite połowy w 2012 r. (ilość w tonach)	Wykorzystanie kwoty (w %)	Wielkość przełowienia w stosunku do wylądunków objętych zezwoleniami (ilość w tonach)	Mnożnik ⁽²⁾	Mnożnik dodatkowy ⁽³⁾	Pozostałe odliczenia z 2012 r. ⁽⁴⁾ (ilość w tonach)	Pozostała różnica ⁽⁵⁾ (ilość w tonach)	Odliczenia za 2013 r. (ilość w tonach)
----------------------	-------------	-------------	---------------	---------------	---	---	---------------------------	---	------------------------	----------------------------------	--	---	--

Odliczenia, których należy dokonać w odniesieniu do następującego stada

NL	ANF	56-14	Żabnicowate	VI; Wody UE i wody międzynarodowe obszaru Vb; Wody międzynarodowe obszarów XII oraz XIV	/	/	/	/	/	/	/	/	1,622
NL	DGS	2AC4-C	Koleń	Wody UE obszarów IIa oraz IV	0	1,23	Nie dotyczy	1,23	/	/	/	/	1,23

Odliczenia, których należy dokonać w odniesieniu do następującego stada

NL	NEP	2AC4-C	Homarzec	Wody UE obszarów IIa oraz IV	/	/	/	/	/	/	/	/	1,23
NL	LEZ	07.	Smuklice	VII	0	0,056	Nie dotyczy	0,056	/	/	/	/	0,056

Odliczenia, których należy dokonać w odniesieniu do następującego stada

NL	SOL	7HJK.	Sola	VIIh, VIIj oraz VIIk	/	/	/	/	/	/	/	/	0,056
NL	SBR	678-	Morlesz bogar	Wody UE i wody międzynarodowe obszarów VI, VII oraz VIII	0 (6 dla innych)	8,615	143,58 (w stosunku do 6)	2,615	/	/	/	6	8,615

Odliczenia, których należy dokonać w odniesieniu do następującego stada

NL	COD	07D.	Dorsz	VIIId	/	/	/	/	/	/	/	/	8,615
PL	GHL	1N2AB	Halibut niebieski	Wody Norwegii obszarów I oraz II	0	0	0	0	/	/	/	1	1

Państwo członkowskie	Kod gatunku	Kod obszaru	Nazwa gatunku	Nazwa obszaru	Wylądunki objęte zezwoleniami w 2012 r. (całkowita dostosowana ilość w tonach) ⁽¹⁾	Całkowite połowy w 2012 r. (ilość w tonach)	Wykorzystanie kwoty (w %)	Wielkość przełowienia w stosunku do wylądunków objętych zezwoleniami (ilość w tonach)	Mnożnik ⁽²⁾	Mnożnik dodatkowy ⁽³⁾	Pozostałe odliczenia z 2012 r. ⁽⁴⁾ (ilość w tonach)	Pozostała różnica ⁽⁵⁾ (ilość w tonach)	Odliczenia za 2013 r. (ilość w tonach)
Odliczenia, których należy dokonać w odniesieniu do następującego stada													
PL	BSF	56712-	Pałasz czarny	Wody UE i wody międzynarodowe obszarów V, VI, VII oraz XII	/	/	/	/	/	/	/	/	1
PL	HAD	2AC4	Plamiak	IV; Wody UE obszaru IIa	0	0	0	0	/	/	/	16	16
Odliczenia, których należy dokonać w odniesieniu do następującego stada													
PL	BSF	56712-	Pałasz czarny	wody UE i wody międzynarodowe obszarów V, VI, VII oraz XII	/	/	/	/	/	/	/	/	16
PL	MAC	2A34	Makrela	IIIa oraz IV; wody UE obszarów IIa, IIIb, IIIc oraz podrejon 22-32	0	0	0	0	/	/	/	5	5
Odliczenia, których należy dokonać w odniesieniu do następującego stada													
PL	COD	3BC+24	Dorsz	IIIb, c, d (1) – podrejon 22-24	/	/	/	/	/	/	/	/	5
PL	RED	514GRN	Karmazyny	wody Grenlandii obszarów V oraz XIV	0	0	0	0	/	/	/	1	1
Odliczenia, których należy dokonać w odniesieniu do następującego stada													
PL	BSF	56712-	Pałasz czarny	wody UE i wody międzynarodowe obszarów V, VI, VII oraz XII	/	/	/	/	/	/	/	/	1
PL	WHB	1X14	Błękitek	wody UE i wody międzynarodowe obszarów I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIIc, VIIIe, XII oraz XIV	0	0	0	0	/	/	/	8	8

Państwo członkowskie	Kod gatunku	Kod obszaru	Nazwa gatunku	Nazwa obszaru	Wylądunki objęte zezwoleniami w 2012 r. (całkowita dostosowana ilość w tonach) ⁽¹⁾	Całkowite połowy w 2012 r. (ilość w tonach)	Wykorzystanie kwoty (w %)	Wielkość przełowienia w stosunku do wylądunków objętych zezwoleniami (ilość w tonach)	Mnożnik ⁽²⁾	Mnożnik dodatkowy ⁽³⁾	Pozostałe odliczenia z 2012 r. ⁽⁴⁾ (ilość w tonach)	Pozostała różnica ⁽⁵⁾ (ilość w tonach)	Odliczenia za 2013 r. (ilość w tonach)
----------------------	-------------	-------------	---------------	---------------	---	---	---------------------------	---	------------------------	----------------------------------	--	---	--

Odliczenia, których należy dokonać w odniesieniu do następującego stada

PL	COD	3BC+24	Dorsz	IIIb, c, d (1) – podrejony 22-24	/	/	/	/	/	/	/	/	8
PT	GHL	1N2AB	Halibut niebieski	wody Norwegii obszarów I oraz II	0	1,508	/	0	/	/	/	11,00	12,508

Odliczenia, których należy dokonać w odniesieniu do następującego stada

PT	RED	1N2AB.	Karmazyny	wody Norwegii obszarów I oraz II	/	/	/	/	/	/	/	/	12,508
PT	NEP	08C.	Homarzec	VIIIc	0	0,963	Nie dotyczy	0,963	/	C	/	/	1,444

Odliczenia, których należy dokonać w odniesieniu do następującego stada

PT	HKE	8C3411	Morszczuk europejski	VIIIc, IX i X; wody UE obszaru CECAF 34.1.1	/	/	/	/	/	/	/	/	1,444
PT	POL	08C.	Rdzawiec	VIIIc	0	0,043	Nie dotyczy	0,043	/	/	/	/	0,043

Odliczenia, których należy dokonać w odniesieniu do następującego stada

PT	SOO	8CDE34	Sola	VIIIc, VIIIId, VIIIe, IX oraz X; wody UE obszaru CECAF 34.1.1	/	/	/	/	/	/	/	/	0,043
UK	DGS	15X14	Koleń	wody UE i wody międzynarodowe obszarów I, V, VI, VII, VIII, XII oraz XIV	0	2,8	Nie dotyczy	2,8	/	/	/	/	2,8

Państwo członkowskie	Kod gatunku	Kod obszaru	Nazwa gatunku	Nazwa obszaru	Wylądunki objęte zezwoleniami w 2012 r. (całkowita dostosowana ilość w tonach) ⁽¹⁾	Całkowite połowy w 2012 r. (ilość w tonach)	Wykorzystanie kwoty (w %)	Wielkość przełowienia w stosunku do wylądunków objętych zezwoleniami (ilość w tonach)	Mnożnik ⁽²⁾	Mnożnik dodatkowy ⁽³⁾	Pozostałe odliczenia z 2012 r. ⁽⁴⁾ (ilość w tonach)	Pozostała różnica ⁽⁵⁾ (ilość w tonach)	Odliczenia za 2013 r. (ilość w tonach)
----------------------	-------------	-------------	---------------	---------------	---	---	---------------------------	---	------------------------	----------------------------------	--	---	--

Odliczenia, których należy dokonać w odniesieniu do następującego stada

UK	NEP	07.	Homarzec	obszar VII	/	/	/	/	/	/	/	/	2,8
UK	DGS	2AC4-C	Koleń	Wody UE obszarów IIa oraz IV	0	0,3	Nie dotyczy	0,3	/	/	/	/	0,3

Odliczenia, których należy dokonać w odniesieniu do następującego stada

UK	NEP	2AC4-C	Homarzec	Wody UE obszarów IIa oraz IV	/	/	/	/	/	/	/	/	0,3
UK	GHL	N01GRN Nowy kod GHL/ NIGRN.	Halibut niebieski	Wody Grenlandii obszarów NAFO 0 oraz 1;	0	0,2	Nie dotyczy	0,2	/	/	/	/	0,2

Odliczenia, których należy dokonać w odniesieniu do następującego stada

UK	GHL	1N2AB	Halibut niebieski	Wody Norwegii obszarów I oraz II	/	/	/	/	/	/	/	/	0,2
UK	HAL	514GRN	Halibut biały	Wody Grenlandii obszarów V oraz XIV	0	1,8	Nie dotyczy	1,8	/	/	/	/	1,8

Odliczenia, których należy dokonać w odniesieniu do następującego stada

UK	GHL	1N2AB	Halibut niebieski	Wody Norwegii obszarów I oraz II	/	/	/	/	/	/	/	/	1,8
UK	NOP	2A3A4.	Okowiel i powiązane przyłowy	IIIa; Wody UE obszarów IIa oraz IV	0	6	Nie dotyczy	6	/	/	/	/	6

Państwo członkowskie	Kod gatunku	Kod obszaru	Nazwa gatunku	Nazwa obszaru	Wylądunki objęte zezwoleniami w 2012 r. (całkowita dostosowana ilość w tonach) ⁽¹⁾	Całkowite połowy w 2012 r. (ilość w tonach)	Wykorzystanie kwoty (w %)	Wielkość przełowienia w stosunku do wylądunków objętych zezwoleniami (ilość w tonach)	Mnożnik ⁽²⁾	Mnożnik dodatkowy ⁽³⁾	Pozostałe odliczenia z 2012 r. ⁽⁴⁾ (ilość w tonach)	Pozostała różnica ⁽⁵⁾ (ilość w tonach)	Odliczenia za 2013 r. (ilość w tonach)
----------------------	-------------	-------------	---------------	---------------	---	---	---------------------------	---	------------------------	----------------------------------	--	---	--

Odliczenia, których należy dokonać w odniesieniu do następującego stada

UK	WHB	1X14.	Błękitek	Wody UE i wody międzynarodowe obszarów I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIIc, VIIIe, XII oraz XIV	/	/	/	/	/	/	/	/	6
UK	POR	3-1234	Żarłacz śledziowy, lamna	Wody Gujany Francuskiej, cieśnina Kattegat; Wody UE cieśniny Skagerrak i obszarów I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII oraz XIV; Wody UE obszarów CECAF 34.1.1, 34.1.2 oraz 34.2	0	0,1	Nie dotyczy	0,1	/	/	/	/	0,1

Odliczenia, których należy dokonać w odniesieniu do następującego stada

UK	ANF	2AC4-C	Żabnicowate	Wody UE obszarów IIa oraz IV	/	/	/	/	/	/	/	/	0,1
----	-----	--------	-------------	------------------------------	---	---	---	---	---	---	---	---	-----

⁽¹⁾ Kwoty przyznane państwom członkowskim zgodnie z odpowiednimi rozporządzeniami w sprawie uprawnień do połowów uwzględniające wymiany tych uprawnień zgodnie z art. 20 ust. 5 rozporządzenia (WE) nr 2371/2002 (Dz.U. L 358 z 31.12.2002, s. 59), przeniesienia kwot zgodnie z art. 4 ust. 2 rozporządzenia Rady (WE) nr 847/96 (Dz.U. L 115 z 9.5.1996, s. 3) lub ponowne przydziały i odliczenia tych uprawnień zgodnie z art. 37 i 105 rozporządzenia (WE) nr 1224/2009 oraz rozporządzenie (UE) nr 165/2011, w stosownych przypadkach.

⁽²⁾ Zgodnie z art. 105 ust. 2 rozporządzenia Rady (WE) nr 1224/2009. Odliczenie równe przełowieniu * 1,00 stosuje się we wszystkich przypadkach przełowienia równego lub mniejszego niż 100 ton.

⁽³⁾ Zgodnie z art. 105 ust. 3 rozporządzenia Rady (WE) nr 1224/2009. Litera „a” oznacza, że z powodu ciągłego przełowienia w latach 2010, 2011 i 2012 zastosowano mnożnik dodatkowy wynoszący 1,5. Litera „c” oznacza, że zastosowano mnożnik dodatkowy wynoszący 1,5, ponieważ stado jest objęte planem wieloletnim.

⁽⁴⁾ W rozporządzeniu (UE) nr 700/2012 oraz rozporządzeniu (UE) nr 1136/2012 dokonano odliczeń od kwot połowowych na 2012 r. w odniesieniu do pewnych państw i gatunków. Jednakże w przypadku niektórych państw członkowskich mające zastosowanie odliczenia przekraczają wielkość odpowiednich kwot na cały rok 2012 i nie można było wprowadzić tych odliczeń w całości we wspomnianym roku. Aby zapewnić również w takich przypadkach odliczenie pełnej kwoty, pozostałe wielkości należy uwzględnić przy ustalaniu odliczeń od kwot na 2013 r.

⁽⁵⁾ Pozostałe ilości odnoszące się do przełowienia w latach poprzedzających wejście w życie rozporządzenia (WE) nr 1224/2009, które nie mogą być objęte od innego stada.

ZAŁĄCZNIK II

Załącznik do rozporządzenia wykonawczego (UE) nr 770/2013 otrzymuje brzmienie:

„ZAŁĄCZNIK

ODLICZENIA OD KWOT W ODNIESIENIU DO STAD INNYCH NIŻ PRZEŁOWIONE

Państwo członkowskie	Kod gatunku	Kod obszaru	Nazwa gatunku	Nazwa obszaru	Początkowa kwota na 2012 r.	Wylądunki objęte zezwoleniami w 2012 r. (całkowita dostosowana ilość w tonach) ⁽¹⁾	Całkowite połowy w 2012 r. (ilość w tonach)	Wykorzystanie kwoty w stosunku do wylądunków objętych zezwoleniami (%)	Wielkość przełowienia w stosunku do wylądunków objętych zezwoleniami (ilość w tonach)	Mnożnik ⁽²⁾	Mnożnik dodatkowy ⁽³⁾ ⁽⁴⁾	Nierozliczone odliczenie za 2012 r.	Nierozliczone saldo ⁽⁵⁾	Odliczenia za 2013 r. (ilość w tonach)	Nierozliczone ilości, które należy odjąć w 2014 r. i kolejnym roku (kolejnych latach) (ilość w tonach)
BE	PLE	7FG.	Gładzica	VIII oraz VIIg	46	185,9	202,9	109,14	17	/	/	/	/	17	
BE	POL	8ABDE.	Rdzawiec	VIIIa, VIIIb, VIIIc oraz VIIIe	0	0	0,2	Nie dotyczy	0,2	/	/	/	/	0,2	
DK	DGS	03A-C.	Koleń	Wody UE obszaru IIIa	0	0	0,82	Nie dotyczy	0,82	/	/	/	/	0,82	
DK	DGS	2AC4-C	Koleń	Wody UE obszarów IIa oraz IV	0	0	1,29	Nie dotyczy	1,29	/	/	/	/	1,29	
DK	HAD	1N2AB.	Plamiak	Wody Norwegii obszarów I oraz II	0	0	0,16	Nie dotyczy	0,16	/	/	/	/	0,16	
DK	HKE	2AC4-C	Morszczuk europejski	Wody UE obszarów IIa oraz IV	1 119	875	918,62	104,99	43,62	/	C	/	/	65,43	
DK	OTH	1N2AB.	Inne gatunki	Wody Norwegii obszarów I oraz II	0	0	4,74	Nie dotyczy	4,74	/	/	/	/	4,74	

Państwo członkowskie	Kod gatunku	Kod obszaru	Nazwa gatunku	Nazwa obszaru	Początkowa kwota na 2012 r.	Wylądunki objęte zezwoleniami w 2012 r. (całkowita dostosowana ilość w tonach) ⁽¹⁾	Całkowite połowy w 2012 r. (ilość w tonach)	Wykorzystanie kwoty w stosunku do wylądunków objętych zezwoleniami (%)	Wielkość przełowienia w stosunku do wylądunków objętych zezwoleniami (ilość w tonach)	Mnożnik ⁽²⁾	Mnożnik dodatkowy ⁽³⁾ ⁽⁴⁾	Nierozliczone odliczenie za 2012 r.	Nierozliczone saldo ⁽⁵⁾	Odliczenia za 2013 r. (ilość w tonach)	Nierozliczone ilości, które należy odjąć w 2014 r. i kolejnym roku (kolejnych latach) (ilość w tonach)
DK	POR	3-1234	Żarłacz śledziowy, lamna	Wody Gujany Francuskiej, cieśnina Kattegat; wody UE cieśniny Skagerrak i obszarów I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII oraz XIV; Wody UE obszarów CECAF 34.1.1, 34.1.2 oraz 34.2	0	0	0,32	Nie dotyczy	0,32	/	/	/	/	0,32	
DE	DGS	2AC4-C	Koleń	Wody UE obszarów IIa oraz IV	0	0	0,870	Nie dotyczy	0,87	/	/	/	/	0,87	
IE	HAD	7X7A34	Plamiak	VIIb-k, VIII, IX oraz X; Wody UE obszaru CECAF 34.1.1	3 699	3 745	4 126,037	110,17	381,037	1,2	/	/	/	457,244	
IE	PLE	7FG.	Gładzica	VIIIf oraz VIIg	197	72	76,21	105,86	4,21	/	/	/	/	4,21	
IE	PLE	7HJK.	Gładzica	VIIIh, VIIj oraz VIIIk	77	86	99,3	115,47	13,3	/	/	/	/	13,3	
IE	SOL	7BC.	Sola	VIIb oraz VIIc	37	37	37,688	101,86	0,688	/	/	/	/	0,688	
IE	WHG	07A.	Witlinek	VIIa	52	56	57,089	101,94	1,089	/	/	/	/	1,089	

Państwo członkowskie	Kod gatunku	Kod obszaru	Nazwa gatunku	Nazwa obszaru	Początkowa kwota na 2012 r.	Wylądunki objęte zezwoleniami w 2012 r. (całkowita dostosowana ilość w tonach) (1)	Całkowite połowy w 2012 r. (ilość w tonach)	Wykorzystanie kwoty w stosunku do wylądunków objętych zezwoleniami (%)	Wielkość przełowienia w stosunku do wylądunków objętych zezwoleniami (ilość w tonach)	Mnożnik (2)	Mnożnik dodatkowy (3) (4)	Nierozliczone odliczenie za 2012 r.	Nierozliczone saldo (5)	Odliczenia za 2013 r. (ilość w tonach)	Nierozliczone ilości, które należy odjąć w 2014 r. i kolejnym roku (kolejnych latach) (ilość w tonach)
EL	BFT	AE45W-M	Tuńczyk błękitno-płetwy	Ocean Atlantycki na wschód od 45° W oraz Morze Śródziemne	124,37	174,37	176,36	101,14	1,99	/	C	/	/	1,55	1,435
ES	ALF	3X14-	Beryksy	Wody UE oraz wody międzynarodowe obszarów III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII oraz XIV	74	61	66,53	109,07	5,53	/	/	/	/	5,53	
ES	BLI	5B67-	Molwa niebieska	Wody UE i wody międzynarodowe obszarów Vb, VI oraz VII	62	21,07	25,29	120,03	4,22	/	/	/	0,07	0	4,29
ES	BSF	56712-	Pałasz czarny	Wody UE i wody międzynarodowe obszarów V, VI, VII oraz XII	124	113,12	124,57	110,12	11,45	/	/	61,52	/	72,97	
ES	BSF	8910-	Pałasz czarny	Wody UE i wody międzynarodowe obszarów VIII, IX i X	11	11	52,48	477,09	41,48	/	/	0,60	/	9,23	32,85
ES	BUM	ATLANT	Marlin błękitny	Ocean Atlantycki	24	24	34,28	142,83	10,28	/	/	/	/	10,28	

Państwo członkowskie	Kod gatunku	Kod obszaru	Nazwa gatunku	Nazwa obszaru	Początkowa kwota na 2012 r.	Wylądunki objęte zezwoleniami w 2012 r. (całkowita dostosowana ilość w tonach) ⁽¹⁾	Całkowite połowy w 2012 r. (ilość w tonach)	Wykorzystanie kwoty w stosunku do wylądunków objętych zezwoleniami (%)	Wielkość przełowienia w stosunku do wylądunków objętych zezwoleniami (ilość w tonach)	Mnożnik ⁽²⁾	Mnożnik dodatkowy ⁽³⁾ ⁽⁴⁾	Nierozliczone odliczenie za 2012 r.	Nierozliczone saldo ⁽⁵⁾	Odliczenia za 2013 r. (ilość w tonach)	Nierozliczone ilości, które należy odjąć w 2014 r. i kolejnym roku (kolejnych latach) (ilość w tonach)
ES	DGS	15X14	Koleń	Wody UE i wody międzynarodowe obszarów I, V, VI, VII, VIII, XII oraz XIV	0	0	5	Nie dotyczy	5	/	/	/	/	5	
ES	DWS	56789-	Rekiny głębinowe	Wody UE i wody międzynarodowe obszarów V, VI, VII, VIII oraz IX	0	0	11,79	Nie dotyczy	11,79	/	/	/	/	11,79	
ES	GFB	89-	Widlak biały	Wody UE i wody międzynarodowe obszarów VIII oraz IX	242	189,8	246,24	129,74	56,44	/	/	/	/	56,44	
ES	GHL	N3LMN-O	Halibut niebieski	NAFO 3LMNO	4 486	4 687,7	4 694,2	100,14	6,5	/	C	/	/	9,75	
ES	HAD	5BC6A.	Plamiak	Wody UE i wody międzynarodowe obszarów Vb oraz VIa	0	14,27	15,07	105,61	0,80	/	/	21,07	/	11,15	10,72
ES	HAD	7X7A34	Plamiak	VIIb-k, VIII, IX oraz X; Wody UE obszaru CECAF 34.1.1	0	106	106,08	100,08	0,08	/	/	/	/	0,08	

Państwo członkowskie	Kod gatunku	Kod obszaru	Nazwa gatunku	Nazwa obszaru	Początkowa kwota na 2012 r.	Wylądunki objęte zezwoleniami w 2012 r. (całkowita dostosowana ilość w tonach) (1)	Całkowite połowy w 2012 r. (ilość w tonach)	Wykorzystanie kwoty w stosunku do wylądunków objętych zezwoleniami (%)	Wielkość przełowienia w stosunku do wylądunków objętych zezwoleniami (ilość w tonach)	Mnożnik (2)	Mnożnik dodatkowy (3) (4)	Nierozliczone odliczenie za 2012 r.	Nierozliczone saldo (5)	Odliczenia za 2013 r. (ilość w tonach)	Nierozliczone ilości, które należy odjąć w 2014 r. i kolejnym roku (kolejnych latach) (ilość w tonach)
ES	HKE	571214	Morszczyk europejski	VI oraz VII; Wody UE i wody międzynarodowe obszaru Vb; Wody międzynarodowe obszarów XII oraz XIV	9 109	12 034,1	12 351,35	102,64	317,25	/	C	/	/	475,875	
ES	NEP	9/3411	Homarzec	IX oraz X; Wody UE obszaru CECAF 34.1.1	68	88	138,3	157,16	50,3	/	C	/	/	25,15 (6)	50,30
ES	ORY	1CX14	Gardłosz atlantycki	Wody UE i wody międzynarodowe obszarów I, II, III, IV, V, VIII, IX, X, XII oraz XIV	0	0	0,16	Nie dotyczy	0,16	/	/	/	/	0,16	
ES	POK	56-14	Czarniak	VI; Wody UE i wody międzynarodowe obszarów Vb, XII oraz XIV	0	13	13,1	100,77	0,10	/	/	27,60	/	27,70	
ES	POR	3-1234	Żarłacz śledziowy, lamna	Wody Gujany Francuskiej, cieśnina Kattegat; Wody UE cieśniny Skagerrak i obszarów I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII oraz XIV; wody UE obszarów CECAF 34.1.1, 34.1.2 oraz 34.2	0	0	0,01	Nie dotyczy	0,01	/	/	/	/	0,01	

Państwo członkowskie	Kod gatunku	Kod obszaru	Nazwa gatunku	Nazwa obszaru	Początkowa kwota na 2012 r.	Wylądunki objęte zezwoleniami w 2012 r. (całkowita dostosowana ilość w tonach) (1)	Całkowite połowy w 2012 r. (ilość w tonach)	Wykorzystanie kwoty w stosunku do wylądunków objętych zezwoleniami (%)	Wielkość przełowienia w stosunku do wylądunków objętych zezwoleniami (ilość w tonach)	Mnożnik (2)	Mnożnik dodatkowy (3) (4)	Nierozliczone odliczenie za 2012 r.	Nierozliczone saldo (5)	Odliczenia za 2013 r. (ilość w tonach)	Nierozliczone ilości, które należy odjąć w 2014 r. i kolejnym roku (kolejnych latach) (ilość w tonach)
ES	PRA	N3L	Krewetka północna	NAFO 3L	105,5	33,8	33,8	100	0	/	/	6,30	/	6,30	
ES	SOL	8AB.	Sola	VIIIa oraz VIIIb	10	9,47	11,31	119,43	1,84	/	C	0,52	/	0,28	3
ES	USK	567EI.	Brosma	Wody UE i wody międzynarodowe obszarów V, VI oraz VII	14	0,15	0,15	100	0	/	/	28,55	/	5,68	22,87
FR	HAD	7X7A34	Plamiak	VIIIb-k, VIII, IX oraz X; Wody UE obszaru CECAF 34.1.1	11 096	11 357	11 911	104,88	554	/	/	/	/	554	
FR	MAC	*8ABD.	Makrela	VIIIa, VIIIb oraz VIIIc	50,25	50,25	50,30	100,10	0,05	/	/	/	/	0,05	
CY	BFT	AE45W-M	Tuńczyk błękitno-płetwy	Ocean Atlantycki na wschód od 45° W oraz Morze Śródziemne	66,98	16,98	17,906	105,45	0,926	/	C	/	/	1,389	
LT	GHL	N3LMN-O	Halibut niebieski	NAFO 3LMNO	23	112,58	207,433	184,25	94,853	/	C	/	/	22	120,279

Państwo członkowskie	Kod gatunku	Kod obszaru	Nazwa gatunku	Nazwa obszaru	Początkowa kwota na 2012 r.	Wylądunki objęte zezwoleniami w 2012 r. (całkowita dostosowana ilość w tonach) (1)	Całkowite połowy w 2012 r. (ilość w tonach)	Wykorzystanie kwoty w stosunku do wylądunków objętych zezwoleniami (%)	Wielkość przełowienia w stosunku do wylądunków objętych zezwoleniami (ilość w tonach)	Mnożnik (2)	Mnożnik dodatkowy (3) (4)	Nierozliczone odliczenie za 2012 r.	Nierozliczone saldo (5)	Odliczenia za 2013 r. (ilość w tonach)	Nierozliczone ilości, które należy odjąć w 2014 r. i kolejnym roku (kolejnych latach) (ilość w tonach)
LT	JAX	2A-14	Ostrobok i powiązane przyłowy	Wody UE obszarów IIa, IVa; VI, VIIa-c, VIIe-k, VIIIa, VIIIb, VIIIc oraz VIIIe; Wody UE i wody międzynarodowe obszaru Vb; Wody międzynarodowe obszarów XII oraz XIV	0	1 840	1 838,319	99,91	- 1,681	/	/	608,80	/	606,119	
NL	BSF	56712-	Pałasz czarny	Wody UE i wody międzynarodowe obszarów V, VI, VII oraz XII	0	0	0	0	/	/	/	/	5	5	
NL	DGS	15X14	Koleń	Wody UE i wody międzynarodowe obszarów I, V, VI, VII, VIII, XII oraz XIV	0	0	1,622	Nie dotyczy	1,622	/	/	/	/	1,622	
NL	DGS	2AC4-C	Koleń	Wody UE obszarów IIa oraz IV	0	0	1,23	Nie dotyczy	1,23	/	/	/	/	1,23	
NL	HKE	571214	Morszczyk europejski	VI oraz VII; Wody UE i wody międzynarodowe obszaru Vb; Wody międzynarodowe obszarów XII oraz XIV	183	56	110,565	197,44	54,565	/	C	/	/	81,848	

Państwo członkowskie	Kod gatunku	Kod obszaru	Nazwa gatunku	Nazwa obszaru	Początkowa kwota na 2012 r.	Wylądunki objęte zezwoleniami w 2012 r. (całkowita dostosowana ilość w tonach) ⁽¹⁾	Całkowite połowy w 2012 r. (ilość w tonach)	Wykorzystanie kwoty w stosunku do wylądunków objętych zezwoleniami (%)	Wielkość przełowienia w stosunku do wylądunków objętych zezwoleniami (ilość w tonach)	Mnożnik ⁽²⁾	Mnożnik dodatkowy ⁽³⁾ ⁽⁴⁾	Nierozliczone odliczenie za 2012 r.	Nierozliczone saldo ⁽⁵⁾	Odliczenia za 2013 r. (ilość w tonach)	Nierozliczone ilości, które należy odjąć w 2014 r. i kolejnym roku (kolejnych latach) (ilość w tonach)
NL	HKE	*57-14	Morszczyk europejski	VI oraz VII; Wody UE i wody międzynarodowe obszaru Vb; Wody międzynarodowe obszarów XII oraz XIV	6	6	6,198	103,30	0,198	/	C	/	/	0,297	
NL	LEZ	07.	Smuklice	VII	0	0	0,056	Nie dotyczy	0,056	/	/	/	/	0,056	
NL	SBR	678-	Morlesz bogar	Wody UE i wody międzynarodowe obszarów VI, VII oraz VIII	0 (6 dla innych)	0 (6 dla innych)	8,615	143,58 (w stosunku do 6)	2,615			/	6	8,615	
NL	SRX	07D.	Rajowate	Wody UE obszaru VIId	4	12	12,015	100,13	0,015	/	/	/	/	0	0,015
PL	COD	1/2B.	Dorsz	I oraz IIb	2 285	3 565	3 565,574	100,02	0,574	/	/	/	/	0,574	
PL	GHL	1N2AB	Halibut niebieski	Wody Norwegii obszarów I oraz II	0	0	0	0	0	/	/	/	1	1	
PL	HAD	2AC4	Plamiak	IV; Wody UE obszaru IIa	0	0	0	0	0	/	/	/	16	16	

Państwo członkowskie	Kod gatunku	Kod obszaru	Nazwa gatunku	Nazwa obszaru	Początkowa kwota na 2012 r.	Wylądunki objęte zezwoleniami w 2012 r. (całkowita dostosowana ilość w tonach) (1)	Całkowite połowy w 2012 r. (ilość w tonach)	Wykorzystanie kwoty w stosunku do wylądunków objętych zezwoleniami (%)	Wielkość przełowienia w stosunku do wylądunków objętych zezwoleniami (ilość w tonach)	Mnożnik (2)	Mnożnik dodatkowy (3) (4)	Nierozliczone odliczenie za 2012 r.	Nierozliczone saldo (5)	Odliczenia za 2013 r. (ilość w tonach)	Nierozliczone ilości, które należy odjąć w 2014 r. i kolejnym roku (kolejnych latach) (ilość w tonach)
PL	HER	3D-R30	Śledź	Wody UE podrejonów 25-27, 28.2, 29 i 32	19 537	19 537	21 270,651	108,87	1 733,651	1,1	/	/	/	1 907,016	
PL	MAC	2A34	Makrela	IIIa oraz IV; Wody UE obszarów IIa, IIIb, IIIc oraz podrejon 22-32	0	0	0	0	0	/	/	/	5	5	
PL	RED	514GRN	Karmazyny	Wody Grenlandii obszarów V oraz XIV	0	0	0	0	0	/	/	/	1	1	
PL	SPR	3BCD-C	Szprot i powiązane przyłowy	Wody UE podrejonów 22-32	66 128	66 128	66 605,314	100,72	477,314	/	/	/	/	0	477,314
PL	WHB	1X14	Błękitek	Wody UE i wody międzynarodowe obszarów I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIIc, VIIIe, XII oraz XIV	0	0	0	0	0	/	/	/	8	8	
PT	ALF	3X14-	Beryksy	Wody UE oraz wody międzynarodowe obszarów III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII oraz XIV	214	203	239,129	117,8	36,129	/	A	/	/	54,194	

Państwo członkowskie	Kod gatunku	Kod obszaru	Nazwa gatunku	Nazwa obszaru	Początkowa kwota na 2012 r.	Wylądunki objęte zezwoleniami w 2012 r. (całkowita dostosowana ilość w tonach) ⁽¹⁾	Całkowite połowy w 2012 r. (ilość w tonach)	Wykorzystanie kwoty w stosunku do wylądunków objętych zezwoleniami (%)	Wielkość przełowienia w stosunku do wylądunków objętych zezwoleniami (ilość w tonach)	Mnożnik ⁽²⁾	Mnożnik dodatkowy ⁽³⁾ ⁽⁴⁾	Nierozliczone odliczenie za 2012 r.	Nierozliczone saldo ⁽⁵⁾	Odliczenia za 2013 r. (ilość w tonach)	Nierozliczone ilości, które należy odjąć w 2014 r. i kolejnym roku (kolejnych latach) (ilość w tonach)
PT	BUM	ATLANT	Marlin błękitny	Ocean Atlantycki	48,6	48,6	61,673	126,9	13,073	/	/	3,30	/	16,373	
PT	COD	1/2B.	Dorsz	I oraz IIb	2 449	1 946,7	1 946,95	100,01	0,25	/	/	/	/	0,25	
PT	GHL	1N2AB	Halibut niebieski	Wody Norwegii obszarów I oraz II	0	0	1,508	/	0	/	/	/	11,00	12,508	
PT	HAD	1N2AB	Plamiak	Wody Norwegii obszarów I oraz II	0	23,93	23,926	99,98	-0,004	/	/	/	383,93	7,8	376,126
PT	MAC	8C3411	Makrela	VIIIc, IX i X; Wody UE obszaru CECAF 34.1.1	6 258	5 471,5	5 472,57	100,02	1,07	/	/	/	/	0	1,07
PT	NEP	08C.	Homarzec	VIIIc	0	0	0,963	Nie dotyczy	0,963	/	C	/	/	1,444	
PT	PLE	8/3411	Gładzica	VIII, IX oraz X; Wody UE obszaru CECAF 34.1.1	66	64,8	71,506	110,35	6,706	/	/	/	/	4,8	1,906
PT	POK	1N2AB.	Czarniak	Wody Norwegii obszarów I oraz II	0	8,16	8,16	100	0	/	/	/	223,06	13,3	209,76

Państwo członkowskie	Kod gatunku	Kod obszaru	Nazwa gatunku	Nazwa obszaru	Początkowa kwota na 2012 r.	Wylądunki objęte zezwoleniami w 2012 r. (całkowita dostosowana ilość w tonach) (1)	Całkowite połowy w 2012 r. (ilość w tonach)	Wykorzystanie kwoty w stosunku do wylądunków objętych zezwoleniami (%)	Wielkość przełowienia w stosunku do wylądunków objętych zezwoleniami (ilość w tonach)	Mnożnik (2)	Mnożnik dodatkowy (3) (4)	Nierozliczone odliczenie za 2012 r.	Nierozliczone saldo (5)	Odliczenia za 2013 r. (ilość w tonach)	Nierozliczone ilości, które należy odjąć w 2014 r. i kolejnym roku (kolejnych latach) (ilość w tonach)
PT	POL	08C.	Rdzawiec	VIIIc	0	0	0,043	Nie dotyczy	0,043	/	/	/	/	0,043	
PT	RED	N3NL	Karmazyny	NAFO 3LN	0	982,5	1 204,691	122,61	222,191	1,4	/	/	/	311,067	
PT	WHM	ATLANT	Marlin biały	Ocean Atlantycki	21,8	21,8	26,021	119,36	4,221	/	/	/	/	1,2	3,021
RO	TUR	F3742C	Turbot	Wody UE w Morzu Czarnym	43,2	43,2	43,213	100,03	0,013	/	/	/	/	0,013	
UK	COD	N01514 Nowy kod N1GL14	Dorsz	Wody Grenlandii obszarów NAFO 0 oraz 1; Wody Grenlandii obszarów V oraz XIV	364	1 116,4	1 165,1	104,36	48,7	/	/	/	/	48,7	
UK	DGS	15X14	Koleń	Wody UE i wody międzynarodowe obszarów I, V, VI, VII, VIII, XII oraz XIV	0	0	2,8	Nie dotyczy	2,8	/	/	/	/	2,8	
UK	DGS	2AC4-C	Koleń	Wody UE obszarów IIa oraz IV	0	0	0,3	Nie dotyczy	0,3	/	/	/	/	0,3	

Państwo członkowskie	Kod gatunku	Kod obszaru	Nazwa gatunku	Nazwa obszaru	Początkowa kwota na 2012 r.	Wylądunki objęte zezwoleniami w 2012 r. (całkowita dostosowana ilość w tonach) ⁽¹⁾	Całkowite połowy w 2012 r. (ilość w tonach)	Wykorzystanie kwoty w stosunku do wylądunków objętych zezwoleniami (%)	Wielkość przełowienia w stosunku do wylądunków objętych zezwoleniami (ilość w tonach)	Mnożnik ⁽²⁾	Mnożnik dodatkowy ⁽³⁾ ⁽⁴⁾	Nierozliczone odliczenie za 2012 r.	Nierozliczone saldo ⁽⁵⁾	Odliczenia za 2013 r. (ilość w tonach)	Nierozliczone ilości, które należy odjąć w 2014 r. i kolejnym roku (kolejnych latach) (ilość w tonach)
UK	GHL	2A-C46	Halibut niebieski	Wody UE obszarów IIa oraz IV; Wody UE i wody międzynarodowe obszaru Vb oraz VI	123	62	67	108,06	5	/	/	/	/	5	
UK	GHL	514GRN	Halibut niebieski	Wody Grenlandii obszarów V oraz XIV	275	0	1	Nie dotyczy	1	/	/	/	/	0	1
UK	GHL	N01GRN Nowy kod GHL/ NIGRN.	Halibut niebieski	Wody Grenlandii obszarów NAFO 0 oraz 1;	0	0	0,2	Nie dotyczy	0,2	/	/	/	/	0,2	
UK	HAD	7X7A34	Plamiak	VIIb-k, VIII, IX oraz X; Wody UE obszaru CECAF 34.1.1	1 665	1 822	1 891,5	103,81	69,5	/	/	/	/	69,5	
UK	HAL	514GRN	Halibut biały	Wody Grenlandii obszarów V oraz XIV	0	0	1,8	Nie dotyczy	1,8	/	/	/	/	1,8	
UK	HER	5B6ANB	Śledź	Wody UE i wody międzynarodowe obszarów Vb, VIb oraz VIaN	13 837	11 931,5	12 064,2	101,11	132,7	/	C	/	/	199,05	
UK	NOP	2A3A4.	Okowiel i powiązane przyłowy	IIIa; Wody UE obszarów IIa oraz IV	0	0	6	Nie dotyczy	6	/	/	/	/	6	

Państwo członkowskie	Kod gatunku	Kod obszaru	Nazwa gatunku	Nazwa obszaru	Początkowa kwota na 2012 r.	Wylądunki objęte zezwoleniami w 2012 r. (całkowita dostosowana ilość w tonach) ⁽¹⁾	Całkowite połowy w 2012 r. (ilość w tonach)	Wykorzystanie kwoty w stosunku do wylądunków objętych zezwoleniami (%)	Wielkość przełowienia w stosunku do wylądunków objętych zezwoleniami (ilość w tonach)	Mnożnik ⁽²⁾	Mnożnik dodatkowy ⁽³⁾ ⁽⁴⁾	Nierozliczone odliczenie za 2012 r.	Nierozliczone saldo ⁽⁵⁾	Odliczenia za 2013 r. (ilość w tonach)	Nierozliczone ilości, które należy odjąć w 2014 r. i kolejnym roku (kolejnych latach) (ilość w tonach)
UK	PLE	7FG.	Gładzica	VIII oraz VIIg	43	41,6	43,7	105,05	2,1	/	/	/	/	2,1	
UK	POR	3-1234	Żarłacz śledziowy, lamna	Wody Gujany Francuskiej, cieśnina Kattegat; Wody UE cieśniny Skagerrak i obszarów I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII oraz XIV; Wody UE obszarów CECAF 34.1.1, 34.1.2 oraz 34.2	0	0	0,1	Nie dotyczy	0,1	/	/	/	/	0,1	
UK	RED	514GRN Nowy kod RED/ N1G14P	Karmazyny	Wody Grenlandii obszarów V oraz XIV	31	31	31,3	100,97	0,3	/	/	/	/	0,3	
UK	WHG	56-14	Witlinek	VI; Wody UE i wody międzynarodowe obszaru Vb; Wody międzynarodowe obszarów XII oraz XIV	176	202	204,9	101,44	2,9	/	/	/	/	2,9	

⁽¹⁾ Kwoty dostępne dla państwa członkowskiego na podstawie odpowiednich rozporządzeń w sprawie uprawnień do połowów po uwzględnieniu wymian tych uprawnień zgodnie z art. 20 ust. 5 rozporządzenia (WE) nr 2371/2002, transferów kwot zgodnie z art. 4 ust. 2 rozporządzenia Rady (WE) nr 847/96 lub zmian przydziałów bądź odliczeń zgodnie z art. 37 i 105 rozporządzenia Rady (WE) nr 1224/2009, rozporządzenie Komisji (WE) nr 147/2007 oraz rozporządzenie Komisji (UE) nr 165/2011 w stosownych przypadkach.

⁽²⁾ Zgodnie z art. 105 ust. 2 rozporządzenia Rady (WE) nr 1224/2009. Odliczenie równe przełowieniu * 1,00 stosuje się we wszystkich przypadkach przełowienia równego lub mniejszego niż 100 ton.

⁽³⁾ Zgodnie z art. 105 ust. 3 rozporządzenia Rady (WE) nr 1224/2009.

⁽⁴⁾ Litera »a« oznacza, że z powodu ciągłego przełowienia w latach 2010, 2011 i 2012 zastosowano mnożnik dodatkowy wynoszący 1,5. Litera »c« oznacza, że zastosowano mnożnik dodatkowy wynoszący 1,5, ponieważ stado jest objęte planem wieloletnim.

⁽⁵⁾ Pozostałe ilości odnoszące się do przełowienia w latach poprzedzających wejście w życie rozporządzenia w sprawie kontroli (WE) nr 1224/2009, które nie mogą być odjęte od innego stada.

⁽⁶⁾ Na prośbę Hiszpanii odliczenie 75,45 ton, należne w 2013 r., będzie rozłożone na trzy lata, i wyniesie 25,15 ton rocznie (rok 2013, 2014 i 2015)."